



## COMUNE DI PISA

**Tipo Atto : PROVVEDIMENTO DIRIGENTE**

**N. Atto 322**

**del 02/03/2026**

**Proponente :** DD 04 Programmazione e controllo – Provveditorato – Economato – Aziende – Servizi assicurativi – Servizi istituzionali – Partecipazione – Contratti

**OGGETTO**

**AVVISO E ORGANIZZAZIONE DEL CONCORSO SCOLASTICO “PISA E SAINT-TROPEZ: UN LEGAME TRA STORIA, CULTURA E RELIGIONE”.**

**Uffici Partecipati**

Servizi Istituzionali

ASSESSORE BUSCEMI

## IL DIRIGENTE

### PREMESSO CHE:

- Il Comune di Pisa ha sottoscritto un Patto di amicizia con Saint-Tropez, con l'obiettivo di rafforzare i legami culturali, storici e spirituali tra le due comunità, promuovendo la conoscenza reciproca e lo scambio interculturale;
- Nell'aprile 2025, l'Amministrazione Comunale ha affidato a PACINI EDITORE S.R.L. la realizzazione del libro *“Pisa et Saint-Tropez, une ancienne amitié dans le culte de San Tropez”*, distribuito agli Istituti scolastici cittadini, edito in doppia lingua italiano/francese, al fine di avvicinare gli studenti, oltre che allo studio della lingua francese, alla figura storica di San Torpè, che collega la storia della città francese di Saint Tropez con quella della città di Pisa, valorizzando un patto di amicizia che si protrae e consolida negli anni;
- Nel novembre 2025, il progetto editoriale è stato presentato alle **classi seconde delle scuole secondarie di primo grado del Comune di Pisa**, che prevedono lo studio della lingua francese, secondo un progetto costruito in collaborazione con l'Assessorato e le Direzioni scolastiche;
- Contemporaneamente, il volume è stato presentato ufficialmente alla cittadinanza e alla stampa in Sala delle Baleari a Palazzo Gambacorti, con l'intento di promuovere il progetto e il legame di amicizia tra le due città, attraverso la promozione della storia e delle tradizioni condivise;

### CONSIDERATO CHE

- L'antica vicenda di San Torpè rappresenta uno degli aspetti più significativi della storia cittadina di Pisa e di Saint-Tropez. Ogni anno, il 29 aprile, nella chiesa a lui dedicata, si celebra una messa, alla quale una delegazione di tropeziani partecipa per onorarlo. La figura del santo e la sua storia sono elementi fondamentali nel patrimonio culturale e spirituale di entrambe le comunità;
- Le iniziative culturali e didattiche rappresentano strumenti fondamentali per consolidare i rapporti tra i cittadini, favorendo una maggiore comprensione interculturale, coinvolgendo attivamente le scuole del territorio;
- In occasione della presentazione del progetto, l'Amministrazione comunale ha proposto alle scuole, che studiano la lingua francese, l'idea di organizzare un concorso scolastico, dedicato alle tematiche trattate nel libro, *“Pisa et Saint-Tropez, une ancienne amitié dans le culte de San Tropez”*, al fine di stimolare l'interesse degli studenti verso la storia, le tradizioni e le relazioni tra le due città, promuovendo così una più ampia partecipazione e consapevolezza culturale, e prospettando l'opportunità di organizzare una visita a Saint-Tropez, in occasione della Bravade 2026 per una delegazione di studenti pisani;
- La Direzione 04 *“Programmazione e Controllo – Provveditorato – Economato – Aziende – Servizi Assicurativi – Servizi Istituzionali – Partecipazione - Contratti”* ha predisposto uno schema di Avviso, relativo al citato “Concorso”, in bozza alla presente determina, riservato alle

**classi seconde delle scuole secondarie di primo grado del Comune di Pisa**, che studiano la lingua francese.

Per le motivazioni espresse in premessa e qui integralmente richiamate, ritenuto quindi necessario avviare il “CONCORSO SCOLASTICO” sopra descritto.

### **DETERMINA**

**DI APPROVARE** lo schema di Avviso di “Concorso” *Pisa e Saint-Tropez: un legame tra storia, cultura e religione*, allegato alla presente determinazione, che disciplina modalità di partecipazione, tipologie di elaborati, termini di consegna, criteri di valutazione e premialità.

**DI DEMANDARE** all'ufficio Cerimoniale:

- la pubblicazione dell’Avviso del “Concorso” sul sito del Comune nella sezione Bandi <https://www.comune.pisa.it/Amministrazione-Trasparente/Bandi-di-concorso>;
- di inviare l’Avviso di “Concorso” alle scuole coinvolte nel progetto;
- **DI RINVIARE** ad un successivo atto, la nomina di una commissione giudicatrice composta da Rappresentanti del Comune di Pisa (Cultura, Cerimoniale, Servizi Educativi) ed un esperto in ambito artistico o culturale, oltre agli adempimenti funzionali all’organizzazione della visita a Saint-Tropez;
- **DI STABILIRE** che gli elaborati dovranno essere consegnati **entro il 1° aprile 2026**, tramite le modalità scritte nell’Avviso, presso l’Ufficio Cerimoniale del Comune di Pisa. L’invio tramite mail, sarà a cura delle scuole coinvolte.

*Documento firmato digitalmente da*

LUCA LEONE / ArubaPEC S.p.A.